

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебесской райкомезлэн но райсоветлэн органзы

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ:

ДЕБЕСС
СЕЛО,
УДМУРТСКОЙ
АССР.

ТУЛЫС КИЗЭНЛЫ ОБРАЗЦОВО ДАСЯСЬКОНО

1939 арын асьмелэн социалистической сельской хозяйством сип-маськымон азинскем'ёсты бастытэ. Та азинскем'ёс туж яркыт возматэмын вал Всесоюзной сельскохозяйственной выставкын.

Партилен XVIII-тй с'ездэз Сталин эш социалистической сельской хозяйство азе пунктэз задача: ары быдэ 8 миллиард пудо ю нянь бастыны быгатано. ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэзлэн исторической решениосыз колхозник'ёслэс но сельской хозяйствон ваньмэз ужасьёслэс выльи урожайёс понна нюр'ясыкыны эшшо но мылдысэс жүйтэс.

Юслэс урожайностьсэс жүйтэс бад'ым инты бастэ тулыс кизэн азелы выльи жечлыкэ ю кидысэз дасян. Кидыслэс бад'ым значение бастэмэз туж яркыт возматэ выльи урожайёслэн мастерзылэн Ефремов эшлэн ужан опытез, кудызлэн инициативаз'я кутскиз странааы ефремовской движение.

Асьме районамы азымынсь колхоз'ёс Сталин эшен пунктэз задачеэз ужен быдэстон бордын азылыко ужало. Со понна соос тулыс кизэна образцово дасясько. Сталинградской областысь бригадир'ёслэс стопудовик'ёслэс вазыскемзэс нибэ мылдын нуматаы колхозник'ёс но колхозникаос «Советский герб», «Элеватор», Ленин нимо но мукет'ёсаз колхоз'ёсын. Та колхоз'ёсын социалистической соревнование пырыськыса вылазы обязательство бастылызы 1940 арын вань ю кизем площадь выльыстызы урожай бастыны шор лыдын вераса каждой гектарысь 100 пуд, нош звеноос гектар выльысь быдэн 150-200 пуд. Урожайностез жүйтэс понна выльи жечлыкэ ю кидыс дасяло, минеральной удобрениос ворттыло, пень но птичий помёт люкало.

Нош быдэсак вераса, районамы тросаз колхоз'ёсын тулыс кизэн азелы дасяськон, тужгес ик таёе мероприятиос: технической культураослэс кидысэс дасян, минеральной удобрениоз ворттон, ю кидысэз триеровать карон, сельскохозяйственной машинаосты ремонтировать карон но вал'ёслы снес котыр дасян совершенно лэб мынэ. «Путиловец», Буденный нимо, «Калиновка», «Веселый труд» но «Заря» колхоз'ёсын ю кидыссы одиг центнер но триеровать карымтэ на. «Заря» колхозлэн беспечной председателез Стрелков вите, ку солы колхозаз триер ваёзы. Нош кидыкын ик ёвёл «Мопр» колхозын 2 триер, одигез кемалась ужатэк сыла.

Районамы 20 триер'ёс дуьса тросаз круглосуточно уг ужало. Зар-

Мелла, Н.Пыхта, Б.Кизня но Уд-Лем сельсовет'ёсын триер'ёс одиг смепаен гинэ ужало. Уд-Лемской сельсоветын кык триер, нош одигез ужатэк сыла. Шуралудской сельсоветысь колхоз'ёсын одиг центнер но минеральной удобрениос вайымтэ на. Сельсоветлэн председателез Афанасьев эш выльи урожай бастон понна нюр'ясыкыны ношкыче ик мероприятиос нуон котыре ёз на кутскы.

Ю кидысэз возёны нимаз ик внимание вис'ямын дубны кула. Нош факт'ёс со сярэс верало, что куд-огаз колхоз'ёсын ю кидысэз возёны ношкыче но внимание уг вис'яло. «Пролетарий» колхозын кбжы кидысэс, Азин нимо колхозын чабей кидысэс котгэменызы кытйызы. «Юный пахарь» колхозын иждивенческой настроенизы дуэмен, нырысь ик ю кидысэз кыстон интые, трудоденя колхозник'ёслы люкылыны кутскиллам.

Тулыс ю кизэнлы дасяськон азелы тырмытэ интыос дуэмын: первичной парторганизациосын колхоз'ёсын массово-политической ужен та берло нунал'ёсын лэб нуэмзы пумысен. Райзолэн но куд-ог сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн руководствозы беспечность но неповоротливость проявить каремы думысен.

9 февралэ ВКП(б) райкомлэн бюросез предложитэ кариз Райзолэн заведующеозлы Мошкин эшлы, сельсовет'ёслэн председателёссылы но первичной парторганизациослэн секретарёссылы тулыс кизэнлы дасяськыны вань тырмытэ интыосы вакчи дыр куспын тупатыны. Вань ю кидысэз триеровать карыса 1-тй мартозь быдэстыны, солы понна триер'ёсты круглосуточно ужен использовать кароно. Ю кидыс'ёслэс потонлыкэс, качествоэс умой-умой эскерылоно.

Одигетй февралэс сортовой кидыс воштонэз быдэстоно. Семенной но страховой фонд'ёсты эскеронэз умой пуктоно. Тулыс кизэн азелы вал'ёсты умой утылтэса, выльи унитанностье вуттоно.

Вань удобрениосты 15 мартозь ворттыса быдэстоно. Сельскохозяйственной машинаосты, снес'ёсты тупат'янез одигетй мартозь, трактор'ёсты но прицепной машинаосты — 1-тй мартозь.

Райзо, сельсовет'ёс но первичной парторганизациос колхоз'ёсын тулыс кизэн азелы дасяськыны, ефремовской звеноосты, стопудовик'ёсты организовать каронын конкретной практической юрттэт мед сётозы.

Колхоз'ёсын массово-политической ужен вдымытэса тулыс кизэн азелы образцово дасяськомы.

ГЕРОЙЛЭН РОДИНАЯЗ

СЕВАСТОПОЛЬ, 5 февралэ. (ТАСС). Море дорысь город Севастополь—Советской Союзлэн Героезлэн Н. Д. Папанинлэн родинаез. Татын Иван Дмитриевич ортычтыз пичи дырзэ, татын, Серго Орджоникидзеэн нимыныз нимам заводын со кутскиз аслэстыз трудовой улонзэ. Городлэн одиг улычаыз улэ солэн бубиз—Дмитрий Николаевич Папанин.

Папанинэз кытэтйеныз «Золотая Звезда» медалэн наградить карон сярэс ивор бад'ым жутскем мылдын пумитамын вал. Черноморской Флотлэн корабльёсаз но частьёсаз, предприятиясын трос калык'ём митинг'ёс ортычызы.

Орджоникидзеэн нимыныз нимам заводысь рабочийёс, Папанин эшез жечкылэса, солы гожтэт ыстызы. (ТАСС).

Государстволы ыжгон сётон сярэс

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн постановлениысьтызы

Ыж'ёслэс но гурткеч'ёслэс йыр-лыдзэс азыланьпы бюджетон но ыжгонлэс жечлыкэс умойтон ужен колхоз'ёслэс бад'ым заинтересованностьсэс кылдытэн понна, СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз пукто:

1. Государстволы ыжгон сётонэз колхоз'ёсын ыж'ёслэн, гурткеч'ёслэн но верблюд'ёслэн фактической йыр-лыдызы лэд'ян системаэз воштонно но 1940 арысен кутскыса, установить кароно государстволы колхоз'ёсын ыжгон сётонэз, лэд'яны колхоз'ёслы юнатэм муз'ем площадьлэн котькуд гектар'ёсыстыз (гырон, со лыдын ик сад'ёс но бакчаос, возь но пудо возман инты).

2. 1941 арысен установить кароно республикаос'я, крайёс'я но областёс'я колхоз'ёслы юнатэм муз'ем площадьлэн котькуд гектарыстыз (гырон, со лыдын ик сад'ёс но бакчаос, возь но пудо возман инты) государстволы колхоз'ёсын ыжгон сётон'я таёе среднегодовой нормаос (полугрубый ыжгон грамм'ёсын вераса), нош 1940 арын, та постановленилэн действиезлэн ныры-

сетй араз, установить кароно пичигес нормаос:

	Полугрубый ыжгон грамм'ёсын
1941 ар	1940 ар
I.	
Удмуртской АССР	40 25

Москва но Ленинград город'ёс котырысь 50 километр'ем зонаын Киев, Харьков, Сталино, Днепрпетровск, Ростов-на-Дону, Горький, Иваново, Баку, Свердловск но Челябинск город'ёс котырысь 25 километр'ем зонаын ульсь колхоз'ёс понна, куд'ёсаз паськыт пунктэмын бакча снос мерттон хозяйство, ыжгон сётонэз лэд'ян порядкез кельтоно ыж'ёслэн но гурткеч'ёслэн нырысетй январь азелы фактической йыр-лыдызы 1939 арын существовать карем нормаос'я.

3. 1940 арысен кутскыса, колхозной двор'ёсын но единоличной хозяйствосын государстволы ыжгон сётон'я ыжлэн, гурткечлэн но верблюдлэн йырлыдызы быдэ грамм'ёсын вераса таёе годовой нормаос тупатэно, соответствующой арлэн 1 январь азелы фактической йыр-лыд'я:

Республикаослэн, крайёслэн но областёслэн ним'ёсы	Колхозной двор'ёс		Единоличной хозяйствос	
	Ыж'ёс	Кеч'ёс	Ыж'ёс	Кеч'ёс
Удмуртской АССР	400	180	600	200

4. Союзной но автономной республикаослэс Совнарком'ёсэс, краевой но областной исполнительной комитет'ёсты косоно государстволы обязательно ыжгон сётон'я республика, край но область понна юнатэм нормаос'я тупатыны район'ёс'я годовой нормаос государстволы колхоз'ёсын, колхозной двор'ёсын, единоличной хозяйствосын ыжгон сётын понна но соосты опубличовать карыны СССР-лэн Наркомзагеныз юнатэм бере 1940 арлэн 1-тй мартэз азелы.

5. СССР-лэн Наркомзагеныз колхоз'ёс понна юнатэм государстволы обязательной ыжгон сётон но районной нормаосты применять кароно, правило кадь, районсы вань колхоз'ёслы. Куд-ог колхоз'ёс понна, исключение лэстон порядкез, СССР-лэн Наркомзагезлэн уполномоченнойёсызлэн юнатэмзы областёсын, крайёсын но областёслы люкыныкылымтэ республикаосын отклонениос лэстыны лэзёно государстволы ыжгон сётон'я район'ёс'я лэстэм арлы тупатэм нормаэс бюджетон яке кулэстон пала 50 процентозь размерен. Со дыр'я одно ик быдэс'яно район'я шор лыдын ыжгон тырон'ёс'я юнатэм годовой нормаосты.

6. Та постановленилэн действиезлэн нырысетй араз (1940 ар) СССР-лэн Наркомзагезлы право сётоно разрешить карыны-колхоз'ёслы куд-ог случайёсы ыжгон интые сйль сётын таёе эквивалент'я: ыжгон тырон'ёс'я сётын лэд'ян одиг килограмм ыжгон понна—живой весэн 5 килограмм сйль.

7. Установить кароно, что сельской интыосын но дачной поселок'ёсын ульсь промысловой, рыболовецкой артельёслэн но инвалид'ёслэн кооперациосылэн артельёсылэн член'ёсы, озы ик государственной

таёе предельной срок'ёс тупатэно ыжгон тыронлэн годовой нормаысьтыз процент'ёсын вераса:

- 1-тй срок — 1 августэсь бере кылытэк 60 процент размерен;
- 2-тй срок — 15 ноябрьлэсь бере кылытэк кылемзэ 40 процентса.

11. Колхоз'ёслэн, колхозной двор'ёслэн, единоличной хозяйствослэн но рабочийёслэн но слушайёслэн хозяйствосылэн обязательствоосэс быдэстоказы одиг килограмм ыжгон понна, кудыз возматэмын обязательствон, зачитывать кароно (грамм'ёсын):

- мериносовой но цыгайской ыжгонэз 900 грамм
- полугрубый метисной ыжгонэз но грубошерстной выжы ыж'ёслэс—каракульскойёсызлэс, смушковойёсызлэс, романовскойёсызлэс, тушинскойёсызлэс, гиссарскойёсызлэс, волундийскойёсызлэс но та выжыослэн метис'ёсызлэс, озы ик верблюдысь гонзэ но изнесэ 1000 "
- Пёртэм грубошерстной выжы ыж'ёслэс ыжгонзэс 1100 "
- Гурткечлэсь гонзэ 1500 "
- Гурткечлэсь нырысь сынам мамыкэ 75 "
- Гурткечлэсь кытэтйэ сынам мамыкэ 100 "
- Гурткечлэсь джебажэй мамыкэ 150 "

12. Тупатэно 1940 ар понна, исключение карыса, что Казахской, Киргизской но Туркменской ССР-ёслэн район'ёслэн колхоз'ёсыя, куд'ёсаз СССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн 4 ноябре 1939 арын 1887 номеро постановленизы сйль тырон определитэса карысье пудо-лэн йырлыдыз'я, нош озы ик Мурманской областлэн, Карельской но Якутской АССР-ёслэн но Крайней Северлэн район'ёсызлэн колхоз'ёсыя—государстволы обязательной ыжгон сётон лэд'яны ыж'ёслэн, гурткеч'ёслэн но верблюд'ёслэн 1940 арлэн 1 январез азелы фактической йыр-лыд'ёсыя со нормаос'я, куд'ёсыя вал 1939 арын.

13. Установить кароно, что ыжгон тырон улэ мыдлань кутэм сярэс чагыськон'ёс сётысько СССР-лэн Заготовкахос'я Наркоматэзлэн районной Уполномоченнойёсызлы обязательство сётам нуналысен 10 нунал куспын. Райуполнаркомзаглэн решениез обжаловать каремын луыны быгатоз Райисполкоме обязательство сётам нуналысен 10 нунал куспын. Райисполком, чагыськонэз основательно лэд'яз ке, аслэстыз решениэ сёте Заготовкахос'я Народной Комиссариатлэн областысь, крайнысь, областёслы люкылымтэ республикаысь Уполномоченноезлы юматыны, солэн решениэз окончательной дэ.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез В. МОЛОТОВ. ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн Секретарез И. СТАЛИН. 30 январэ 1940 арын.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез В. МОЛОТОВ. ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн Секретарез И. СТАЛИН. 30 январэ 1940 арын.

КАПИТАН КУШНИР

Сыче адымиос кепыр пото, ку со-ослэсь геройской уж лэсьтэмзэс под-виген нимало, Соос, керзег'ясыкыса, оскыто, что номыр во сыче-таче өз лэсьтэ. Вераськонзэс мукет пала берыктыны дыртыса, сыче адымиос асьсэлэн эш'ёсынызы лэсьтэм под-виг'ёссы сярэсь паймыткыса пера-ны кутско...

Сыче паймымон вылтйясыкыс-мэсьтызы но сюлмысьтызы верамысь, асьсэлэсь соратник'ёссыс туж зеч яратэмсьтызы янгыштэк тодманы луэ подлинной геройёсты.

...Ма бен со сыче подвиг?

Куиньмой чоже вискарятэк бой мына... Отшоры верам кыл'ёс. Но мамында та нунал'ёслэн котькуд моменты нюр'ясконо но геройи! Бутькуд минута выдержжалы эскерон, жог но валаса действовать каронлы, быгатыса маневрировать каронлы эскерон, ваньзэ ик ляд'яно, гудыри чилектэм сямен жог шедьтово решение. Котькуд минута жугыськонзэсь исходзэ решить ка-рыны быгатэ.

Куиньмой чоже вискарятэк бой—со 4320 сыче минут'ёс...

Но куиньмой ортчиз—и—нылет-тй нуналлэн нырысь минутаез ик батареялэн командирез Кушнир Афанасий Миронович капитанлэн азяз виль задача пуктйз.

Противник лекоме. Позиция из-учить каремын ой вал на, сое жы-пы час гинэ талэсь азьло басытйзы. Батареялэн арте стрелок'ёслэн от-рядзы, кавалерийской взвод но обоз интыясыкызы.

Паллян пал флангысен тушмон'-ёслэн ручной но станковой пуле-мет'ёссы дугдылатэк ыбыло. Ась-мелэн боец'ёсмы дорысен белофин'-н'ёс дорозь 100 метыр гинэ вис. Жегаткыса улыны уг яра вал.

Та минутэ ваньзэ ик ответствен-ной залп решить карылйз. Кушнир-лэн нырысь верам кыл'я: «Огонь!» 24 снаряд'ёс картечен шюцкоровец'ёслэсь наступать ка-ризь цепьёсэс чужызы... Тушмон кыдэбэсь позициясы пег'яз.

Тужгем ик лябытгем инты бур-пал флангын вал—паськыт бусы. Отын ик перегруппироваться кары-ны кулэ вал. И капитан виль ся-мен интыяз боец'ёсты. Доразы вуэм стрелок'ёслэн ротазы но мукет ро-талэн взводэ солэп верамез'я ик интыясыкызы.

Оборона организовать гипэ кары-са вуэмын вал, асьмелэн боец'ёсмы интыясыкэм участке минаос, йбзор уськытэм кадь, пуштылызы. Капи-тан соку ик валаз что куд ог бо-ец'ёслэн ыштйськемзы сыче обста-новкаын трос бедаосты лэсьтыны быгатоз.

Со минутэ мылгыдэз жутйсь ве-рам кыл но личной пример ваньзэ ик решать каро.

—Кылйське мынэсьтым коман-даме!—вазйськыз Кушнир.

Одйг окоп дорысен мукет окоп дорозь кышкытэк мыныса, ваньмыз-лы валектыны кутскиз, кызы минаослэсь утисконо. Приказ сётэмез но шутить каремез, сьбраз йтемез но валектыса верамез солэн оружи-ез вал. Со подчиненнойёслэсь сю-лам'ёссыс бодростен но решительно-стен зарядить кариз.

Нош тушмон кйтпыдэс вылаз кы-стыське. Бур пал флангысен бело-фин'ёслэн ротазы лыктэ, паллян паласен—взвод, шоразы—рота. Бы-дэс участокын пулемет'ёсын, мино-мит'ёсын но автомат'ёсын ыбылам'-ёс шулазы.

Бандит'ёслы пумит залп сётон понна, орудиез виль позиция вылэ, бур пал фланге поттыны кулэ вал.

И вот советской адымиос асьме понна кужмо, дуно кыосын йбзор кадь усись пуляос улын нуизы сое. Кышкытэк матэ карыськызы туш-монлы 60 метр кеме.

...Нападенилэн быдэс площадез пумитала ыстэм картечен кыстысь-кемын вал. Тушмон чалмыз—и на-ступать карон сайулын пег'яз

тушмон'ёслэн жуштэм'ёссы но кыш-каменнызы кесясыкэм'ёссы кылйсь-кыны кутскизы, 15 орудийной гра-натаос пег'яны вуымтэ белофин'-н'ёслэсь люкэсэс чынэз сямен пазь-гызы...

Нош паллян пал флангысен туш-мон'ёс сюрес доры гранта лэзыны луон кеме нуизы, писпуосы тубызы. Соку Кушнир приказ сётйз оуди-ез вылазы паллян пал фланге нуы-ны. Со секундэ наводчик гранатаен раниль каремын вал. Но орудийной расчёт өз куалекты. Пехотинц'ёсын чюш артиллерист'ёс орудиез кызы нуыса выжитйзы. Шрапнелен ыс-тэм залп тушмонлэсь писпуосы ту-бем вань снайпер'ёссы уськытйз. Озы ке но тушмон'ёслэн ватскон интыосазы шрапнель уг йты. И Кушнир нюлэслэн массивез шоры орудийной грантаосын ыбыланы койсй. Соослэн осколок'ёссы белофин'-н'ёслэн йыр вылазы усьылйзы. Тушмон та участокын өз адскылы ни...

Тушмонлэсь тыл пинтэм'ёссы адзы-лыса, боец'ёс уйбыт чоже ыбылйзы. Нош чукна зар потыку вылазы минаосын ыбыланы кутскизы. Туш-мон наступать карыны кутскиз.

Бойлэн самой критической дырыз вуиз. Тушмонлэн кужым'ёссыз бад'ы-мез вал. Белофин'ёс обороналэсь бур пал флангэз вылазы кырыны турт-скизы.

Паллянысь бур пал фланге пуш-каез нуизы лейтенант Тищенко, ору-дилэн командирез Жадан, наводчик Черненко но замковой Мягкий. Ору-дие ыбыланы кутскины өз вуы, зарядить карысь раниль каремын, комзвод но орудилэн командирез виемын вал. Озы ке но улэп кы-лем'ёс пёлысь нокин но өз кошкы пушка дорысь. Солэн ыбылам'ёсыз тушмонэз вылазы пег'язтызы...

Кушнирлы жоген подкрепление вуэ: кык рота но обоз. И капитан бад'ым колоннаез азыпала нуиз, ны-рысь ик броневикын ачиз мыныса. Азыпала выж пуштытыса кушкы-тэмын вал. Со котырты быдэс инты—минаослэн ыбыланы улын.

Вуж выжлэн кылем выл'ёстыз машинаос мукет азытй кошкызы. Ве-раы дунтэм, борддор кадь меч вал жутскон нюк сьбрын... Советской адымиос дасоосын ляд'ясыкысь авто-машинаосты но ог кбня ке оуди-осты пельпум'ёсынызы донгыса ту-

бытылызы гурезь йыла. Раниль ка-рыны шедем Тищенко лейтенант, адымиосын кужмо кивалтыса, трех-тонка борды думылыса вань кылем-зэ машинаосты тубытйз. Трехтонка-ен Белый эш управлять кариз.

Огкбня ке километр ортчыса, тушмон'ёслэн бандазы колоннаез кык люкетлы вис'яз.

Кушнир аслаз вис'ям колоннаез-лэн кык люкет'ёсызлэн туж жог шымыртэмнызы белофин'ёсты быд-тыны решить кариз «Сталин понна! Ура!»—куараосын боец'ёс шюцкоро-вец'ёс выла кынапалласянь усь-кытскизы. Тушмон курт кыс вискы шымыртэмнын вал Советской адыми-ос та дыр'яно вормызы.

Орденоносец Афанасий Кушнир бад'ым колоннаез тыл но кезыт пыртй поттйз.

Командир'ёс но боец'ёс сюэн ляд'ясыкысь набег'ёсты чыдазы, вистэм воштэм ыбылйскон'ёсты адзызы, дасоос пол атакае ветлйзы.

Соос пельпум вылазы грузовик'-ёсты жут'ялазы, орудиеосты инты-кысь-интые кйтпыдэс вылазы вош'-яллызы, гурезьёс выла налётон ту-былйзы, мур лымы вылтй отважно мынйзы. Соос действовать карызы смелостен но хитростен, малпанэн но дерзаниен. Бой дыр'я—котькуд минутэ самой шонер решение шедь-тылйзы, гудри чилектэм кадь жог сое быдэстлйзы. Яратово рюдиназы понна тушмонэз пазьгылйзы, хра-бростылэсь чудесаосса лэсьтыса но одйг целен:

—Вормыны!

Со ик вань подвиг.

А. Базьменский.

„Трактор“ газетлэн селькор сигнал'ёсыз'я

„1-й луч“ колхозын бесхозяйственность“

Таче заголовкаен вал гожтэ-мын Лесгаурт сельсоветысь „1-й луч“ колхоз сярэсь 1-тй февралэ потэм №8 „Трактор“ газетын. Та заметкая НКВД-лэн раймилициез эскерыса ивортэ, что колхоз ваньбурез тус-тас карысь: Петкова

СЕЛЬПО ПРАВЛЕНИЛЭН ОТЧЕТЭЗ

Сельской потребительской общес-тволэн уставез'я, 10 февральысен 1-тй мартозь районоамы сельполэн но райпотребсоюзлэн уполномочен-нойёсызлэн конференциясы ортчы-лозы. Конференция сельполэсь но райпотребсоюзлэсь ар ужан отчет'-ёссыс юматылозы но 1940 ар азелы смета утверждать карылозы. От-чет'ёс ортчыны кулэ, кызы уж вылын быдэс «Потребкооперац-лэн ужамез сярэсь» ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-ысь Совнаркомлэн 25 ян-варе 1939 арын постановленизы, сое эскерон узсын.

Пайщик'ёслы бад'ым право сётэ-мып. Сельполэн уставаз вераське, что кооперативлэн высшой управле-ниеныз луэ пайщик'ёслэн общой со-бранизы (уполномоченнойёслэн кон-ференциясы), Пайщик'ёс сельполэсь уставэз гинэ применять уг каро, правление но ревкомиссия гинэ уг бырэ, но озы ик кооперациялэсь вань важнейшой хозяйственной уж'-ёссы решать каро.

Пайщик азын отчет лэсьтон со-токма уж гинэ өвдл. Со бад'ым хозяйственной но политической зна-чениен луэ. Отчет вамен коопера-циян ужасьёс пайщик'ёсын куешы-сэс юнгес герзало. Пайщик'ёс ко-операциян ужасьёслэсь ужзэс чур-ыт критика улэ шедьтыса пыртмы-тэ уж'ёссыс шараяно но азыланын кызы ужано кооперациялэсь ужэз умбйотон понна, со сярэсь чектон'ёс сето. Соин ик сельполэн но райпо-требсоюзлэн отчет'ёссы вылй идейно-политической уровенын ортчытыны кулэ критикаез но самокритикаез паськыт вёлмытыса. Кооперациялэсь вань ужзэ умбйотон пумысь сельпо-ослэн отчет'ёссы ортчытэмын мед дуозы. Советской вузкаропэз куль-турно кароно.

Райпотребсоюзлэн пред-седателез Тепляшин.

Ольга Алакеевна, Серебренникова Евдокия Александровна но Тронина Евдокия Павловна, селькор заметкая уголов-ной ответственность улэ кыс-кыско. Ужзэс эскерыны, уж-зы нарсудэ келямын.

Финской крестьянстволэн капиталистической рабствозы пумит нюр'ясыкэмез

Финляндской народной пра-вительстволэн знамяез улын финской рабочийёс но крестья-н'ёс нюр'ясконо виль улон понна. Соос асьсэлэ пуктызы целен, финляндиясь быдтыны господствоез, крупной поме-щик'ёсты, банкир'ёсты, пырак азе быдтыны вековой кабала-ез, нищетаез но голодэз.

Демократической финлянди-ысь народной правительство аслаз декларацияз вераз, что солэн крестьянской вопросын быдэстоно уж'ёсыз луэ: 1) кон-фисковать карыны помещик'-ёслэсь муз'емзэс но сётыны ичи муз'емо но муз'емтэм кре-стьян'ёслы; 2) мозмытыны кре-стьян'ёсты недоимка налог ты-ронлэсь но 3) государственной юртэз сётон маломощной крестьян'ёслы.

Финляндия сельскохозяй-ственной странаен луэ. Насе-лениез финляндиын 4 милли-онлэсь но ичи, отысь кык ку-иньмосэз ужало лудвылын но нюлэскын. Кыче кышкыт, но секут улонзы та калык'ёслэн! Уй но нунал ужаса, соослы

мырдэм гинэ сиыны окме со-ужамзы. Да валамон, малы со-озы луэ.

Ужаны ярамонэз муз'ем фин-ляндиын одйг дасмослэсь но ичи. Кылемез муз'емзы—сик'-ёс, из'ёс, тыос (озера) улын но главноез со, что жыныезлэсь но трос ужано муз'ем поме-щик'ёслэн но кулак'ёслэн ки-улазы. Бедняк'ёс, куд'ёсыз со-ставлять каро 39 процент вань крестьянской хозяйствойн, только 6,5 процент гинэ муз'-емзы. Соос вынуждены луо мукет азысь шедьтыны сред-ство асьсэлэ существовать ка-рыны понна.

Финляндиын (если ляд'онэ-ке семьяосынызы) 800-900 сюрс муз'емтэм крестьян'ёс. Соос странаостйзы калго асьсэлэ заработок угчаса. И луэ но, что ныйльлэн куинь люке-тэз финской крестьян'ёс уло кышкыт ужасной нищетаын, сютэк но кезыт улонын.

Финляндиын уй палаз но шунды жужан палаз, кытын тужгем ик маломощной кре-стьян'ёс, отын голод—кресть-

янской коркан чем куно. Сыче селоос но вань, кытын калык ар'ёсын нянь адзылытэк улэ кыз сулэн но нюлэскы потэм ягодаосын гинэ сисыкыса. Аб-дранэз ик өвдл, что 1934 арын 40 процентэз новобранец'ёс өз яралэ военной службае мыны-ны.

Вань финляндиын крестьян'-ёс (соосты цуо отын тропар-ями), куд'ёсыз али но ужало на баршина помещик понна. Помещиклэн муз'ем вылаз ужаны тропарлэсь почти ви-чак дырзэ басытэ. Со сяна по-мещик быгатэ любой дыре улляны тропарез но муз'емзэ таланы. Кызы та крепостной право өвдл?

Финляндиын помещик'ёс но барон'ёс асьсэлэсь крестьян'-ёссыс тыронэн зйбизы ни. Фин-ляндиын витьлэн ныйль лю-кетэзлэн крестьянской хозяй-ствойн тырон долгзы государ-стволы, помещиклы, мироед-кулаклы, ростовщиклы.

Соин ик финской крестьян'-ёс палэнын ужан угчано луо. Нырысь ик нюлэс ужанын но сплавын. Финляндиэн основ-ной узырлыкэз—нюлэс, куд'-ёсыз государственолэн ки улаз-либо помещик'ёслэн но капи-талист'ёслэн ки улазы

Белой финляндилэн кивал-тйсьесыз крупной леспро-мышленник'ёс луо. Дунтэм ку-жымен нюлэс ужатыса соос бад'ым барышен сое вузало Англие, Америкае но мукет буржуазной странаослы. Фин-ляндиясь капиталист'ёс кре-стьян'ёсты разоригь карыса асьсэлэн лесной хозяйствоазы туж дунгэм ужасесты шедь-тызы. Ужам дунзы нюлэскын ужасьёслэн туж ичи, что со ситэк кулэмлэсь гинэ маке со окме.

Белой Финляндиын буржуаз-но-помещичей режим во лискиз штык йылын, тюрьмаын но чудовищной жестокостен, со-ин, чтобы властьёс кызы возыны понна, помещик'ёс но капиталист'ёс сётйзы ку-лак'ёслы всевозможной льго-таос. Валамон, что та льготы-ос мыно еше но золгес труло-вой калыкез угнетать кароннэ. Кулак'ёслэсь кылдытэмын вал шюцкоровской отряд'ёс сьбсь (озверелой) белогвардейщина-ослэсь, куд'ёсыз помещик'ёсын ургче луо передовой рабочий-ёсты но крестьян'ёсты зйбон орудием.

Но котькөнэ но свирепство-вать мед карозы шюцкоров-ской бандоос, соос уз быгатэ

жокатыны Финляндиясь тру-дяшыйёслэсь умой улон понна нюр'ясыкконзэс!

Поработительёсын, алзонтэм тиран'ёсын героически нюр-ясконэн тырмемын финской крестьянстволэн историез. Ну-налысь-нуналэ будо Финской демократической республика-лэн Народной армиезлэн боец'-ёсыз, куд'ёсыз жутскизы вну-тренней но иностранной капи-талист'ёслэн нэ помещик'ёс-лэн зйбетсылы пумит.

Финской рабочийёслэн но крестьян'ёслэн освободитель-ной нюр'ясконзылы юртто до-блестной Красной Армиелэн боец'ёсыз.

Кыдекин өвдл ни со час, ку Финляндской демократической республикалэн знамяез быдэс финляндиын тёлалоз. Соку финляндиясь трудяшыйёс, соос лыдын крестьян'ёс но виль улонэн улыны кутскозы. Нище-талы но сютэк улонлы соку пумыз вуоз.

П. Владов.

Отв. редактор Н. КУЗЬМИН.

Зэмен өвдл ляд'яно

Тольен сельпоысь ыштэм член-ской книжкаез. Оларин Никонор Петровичлэсь 479 номеро.